

Zeitschrift: Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: - (1920)
Heft: 7

Rubrik: Comité de direction

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

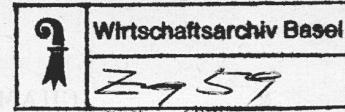
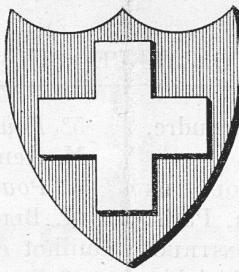
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BULLETIN MENSUEL N° 7



DÉCEMBRE 1920

Chambre de Commerce Suisse en France

SIÈGE SOCIAL : 61, Avenue Victor-Emmanuel III, PARIS (8^e)

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE :
COMMERSUIS - PARIS

TÉLÉPHONE : ÉLYSÉE 54-94

Heures de réception et d'ouverture de la Salle
de Lecture :

De 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures

PRESIDENT D'HONNEUR

M. ALPHONSE DUNANT, Ministre de Suisse en France

COMITÉ DE DIRECTION

M. F. DOBLER, *Président* ; M. A. DUPLAN, *Vice-Président*.

MM. F. BRANDT, F.-E. HIRT et J. DE REYNIER

CONSEIL D'ADMINISTRATION

M. F. DOBLER, *Président* ; M. A. DUPLAN, *Vice-Président*.

MM. G. BRANDT, J.-L. COURVOISIER, C. DELAPRAZ, CH. GAY, F.-A. GRAF,
H. GUNTHER, H. HEER, F.-E. HIRT, A. JAM, C. KELLER, A. J. MARET, E. MONVERT,
J. DE REYNIER, A. REYMOND, A. STIRLIN et WOLFER-SULZER.

Trésorier : M. CH. COURVOISIER-BERTHOUD, 15, Rue Richer.

Secrétaire-Général : M. JACQUES DE PURY.

SOMMAIRE :

COMITÉ DE DIRECTION. — ÉTAT DES MEMBRES. — SECTION DE LYON. — IMPOT SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES. — BUREAU INDUSTRIEL SUISSE. — RAPPORT SUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE DE LA SUISSE. — BOURSE SUISSE DU COMMERCE. — FOIRE SUISSE D'ÉCHANTILLONS A BALE. — FOIRE D'ÉCHANTILLONS DE LYON. — IMPORTATION DES BRODERIES ET DE L'HORLOGERIE EN FRANCE. — TARIFS DE TRANSPORTS SUR LES CHEMINS DE FER FRANÇAIS. — TRAFIC HISPANO-SUISSE EN TRANSIT PAR LA FRANCE. — EXPRESS PÉRIODIQUE CALAIS-BALE, HIVER 1920-1921. — IMPORTATION, EXPORTATION, DOUANES. — OFFRIS DE PRÉSENTATION.

COMITÉ DE DIRECTION

Dans sa dernière séance, le Comité de direction a enregistré, avec un vif regret, la démission de M. J.-L. Courvoisier, auquel son état

de santé ne permet plus de s'occuper activement de la direction de la Chambre de commerce suisse en France.

Nous tenons à adresser ici à M. Courvoisier, avec nos vœux de prompt et complet rétablissement, l'expression de notre reconnaissance pour le dévouement avec lequel il s'est consacré à la fondation et au développement de la Chambre de commerce.

On apprendra avec plaisir que M. J.-L. Courvoisier a accepté de continuer à faire partie du Conseil d'administration.

ÉTAT DES MEMBRES

Le Comité de direction a procédé aux admissions suivantes :

Membres effectifs fondateurs : MM. Louis BOVET, négociant, importateur-exportateur, 6, place Sadi-Carnot, Marseille ; ZWICKY ET C^o,